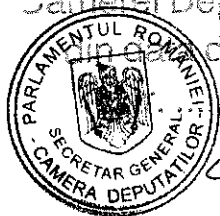
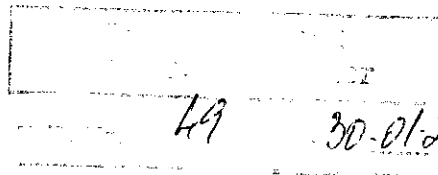


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



în data de 03.02.2014



Parlamentul României Camera Deputaților

**Direcția Generală Afaceri Externe
Centrul pentru cooperare internațională bilaterală**

București, 16 decembrie 2013
Nr. 15c/305

Informare

**privind vizita în România a domnului Bruno Le Roux,
președintele Grupului socialist, republican și cetățenesc din
Adunarea Națională franceză, împreună cu o delegație a grupului**

În perioada 8-9 decembrie 2013, la invitația domnului deputat Marian Neacșu, liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat din Camera Deputaților, a avut loc vizita în România a domnului Bruno Le Roux, președintele Grupului socialist, republican și cetățenesc din Adunarea Națională franceză, împreună cu o delegație a grupului.

Vizita și-a propus identificarea de noi posibilități de cooperare româno-franceză la nivel parlamentar și de susținere a proiectelor de actualitate aflate pe agenda celor două părți.

Din delegația Adunării Naționale franceze au făcut parte domnul deputat Bruno Le Roux, președintele Grupului socialist, republican și cetățenesc, domnul deputat Christophe Caresche, vicepreședintele Grupului socialist, responsabil pentru afaceri europene, doamna deputat Marietta Karamanli, vicepreședinte al Comisiei pentru afaceri europene, doamna deputat Elisabeth Pochon, membru al Comisiei juridice și pentru probleme constituționale, domnul deputat Philip Cordery, secretar al Comisiei pentru afaceri europene și domnul Xavier Sicard, consilier pentru afaceri europene al Grupului socialist.

În proiectul de program al vizitei au fost incluse primiri ale delegației de către domnul Victor Ponta, prim-ministrul Guvernului României, de domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților și o serie de întrevederi cu reprezentanți ai următoarelor comisii din Camera Deputaților: Comisia pentru politică externă, Comisia pentru afaceri europene, Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale, Comisia pentru muncă și protecție socială, la

convorbiri participând și reprezentanți ai conducerilor Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Afacerilor Interne, Ministerului Fondurilor Europene, Ministerului Educației Naționale și a Ministerul Muncii, Protecției Sociale și Persoanelor Vârstnice. Domnul Bruno Le Roux, președintele Grupului socialist, republican și cetățenesc din Adunarea Națională franceză, a adresat un mesaj în plenul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat din Camera Deputaților, și a avut o întâlnire cu omologul român și cu membri ai grupului. De asemenea, în proiectul de program al vizitei a fost prevăzută și o întrevedere cu domnul Daniel Vasile, președintele Agenției Naționale pentru Romi și cu reprezentanți ai unor ONG-uri cu activitate în domeniul incluziunii romilor.

Discuțiile s-au axat pe teme precum Parteneriatul strategic dintre România și Franța, dialogul parlamentar bilateral, alegerile pentru Parlamentul European din anul 2014, aderarea României la spațiul Schengen, libera circulație a lucrătorilor și incluziunea socială a romilor (educație, locuri de muncă, proiecte cu fonduri europene).

Relațiile dintre România și Franța. Cooperarea parlamentară bilaterală.

Întâlnirile avute de delegația franceză cu domnul Victor Ponta, prim-ministrul Guvernului României, cu domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților și cu domnul deputat Marian Neacșu, liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat din Camera Deputaților, au adus în prim plan relațiile foarte bune care există în prezent între cele două țări, bazate pe motive substanțiale, dar și afective, precum cele culturale, istorice, lingvistice. România consideră Franța un partener prioritar, dinamica actuală a relației bilaterale reflectându-se în Foaia de Parcurs a Parteneriatului Strategic, cadru care a impulsionat o serie de importante momente politice și a permis aprofundarea și diversificarea cooperării sectoriale. În context, s-a conturat dorința comună ca aceste evoluții să continue și să se înscrie într-o nouă etapă, de excelență și de coerență în cadrul relațiilor bilaterale.

Domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, a arătat că vizita la București a delegației parlamentare franceze transmite un mesaj pozitiv puternic în ceea ce privește dorința de consolidare a prieteniei, a relațiilor tradiționale dintre cele două țări și a rolului important ce revine parlamentelor naționale în completarea dialogului politic, în promovarea proiectelor comune din diferite domenii și în susținerea reciprocă în vederea găsirii de soluții adecvate la probleme de actualitate.

În ansamblul relațiilor româno-franceze, dimensiunea parlamentară a colaborării bilaterale se proiectează ca un instrument deosebit de util în oferirea de noi perspective într-o serie de chestiuni sensibile care marchează agenda comună, prin aducerea de elemente suplimentare, clarificatoare în conturarea unei abordări care să reflecte realitatea, și mai ales printr-o reacție rapidă care să prevină eventuale propagări nedorite de mesaje distorsionate. O luare de poziție imediată din partea parlamentarilor români, o gândire strategică competitivă susținută de un mesaj unitar cu adresabilitate precisă sunt de dorit, mai ales acum, în contextul în care Europa se confruntă cu o creștere a discursului populist, dublat de acțiuni extremiste. În perspectiva alegerilor pentru Parlamentul European din anul 2014, domnul Președinte a subliniat că ascensiunea tendințelor extremiste se constituie ca un pericol real care nu trebuie neglijat în campania

electorală prin canalizarea energiilor pe false probleme, fiind necesară antrenarea tuturor forțelor democratice în dezbateri care să diminueze impactul acestor tendințe și să redea cetățenilor încrederea în instituțiile europene.

Pornind de la rolul important al diplomației parlamentare în strângerea legăturilor deja existente, domnia sa a transmis interlocutorilor francezi întreaga disponibilitate a părții române de a intensifica și diversifica cooperarea între Camera Deputaților și Adunarea Națională franceză la diferite niveluri, schimbul de vizite între grupurile parlamentare social-democrat și socialist constituind o premieră. Aceasta vine ca o completare firească a dialogului intens stabilit între parlamentele naționale la nivelul comisiilor de specialitate și al grupurilor de prietenie, precum și a strânsei colaborări din cadrul grupului socialist din Parlamentul European.

La rândul său, domnul Bruno Le Roux, președintele Grupului socialist, republican și cetățenesc din Adunarea Națională franceză și-a exprimat satisfacția de a se afla în România, a mulțumit pentru invitația adresată de omologul român și a apreciat această vizită ca un bun prilej pentru un schimb constructiv de păreri pe subiecte de actualitate și interes comun, aflate atât pe agendele naționale, cât și pe agenda europeană. Domnia sa a făcut referiri la cursul ascendent pe care relația dintre cele două țări l-a urmat, la Parteneriatul Strategic și Foaia de parcurs care există între România și Franța, la dinamica pozitivă înregistrată în ultima perioadă și a subliniat că, în ciuda unor tensiuni și mize politice care au apărut pe fondul unor probleme sensibile, acestea trebuie să urmeze și în continuare același trend, exprimându-și totodată încrederea în puterea diplomației parlamentare și în influența sa pozitivă în colaborarea dintre state.

În vederea adăugării unui plus de substanță dialogului dintre București și Paris și a unei abordări mult mai apropiate și mult mai reale a diverselor aspecte de interes comun de pe agenda bilaterală, demnitarul francez a avansat ideea unei rezoluții comune care să fie dezbătută și adoptată în aceeași zi și în Adunarea Națională și în Camera Deputaților, urmată de acțiuni concrete care să fie implementate de cele două părți.

În mesajul transmis de domnul Bruno Le Roux membrilor Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat din Camera Deputaților, domnia sa a arătat că, în timp ce anul 2013 se definește ca unul foarte important pentru ansamblul relațiilor româno-franceze prin calitatea și numărul mare de contacte bilaterale înregistrate, anul 2014 se conturează ca fiind unul dificil pentru toți socialiștii europeni prin provocările cărora trebuie să le facă față și pentru care trebuie să fie pregătiți. Intensificarea populismului la nivel european trebuie să devină o preocupare majoră pentru toți, care să responsabilizeze și să mobilizeze mult mai mult în serviciul cetățenilor și al Europei.

Referindu-se la relația dintre cele două țări, liderul Grupului socialist din Adunarea Națională franceză a avut un mesaj de prietenie și de susținere: "Vin ca prieten al României, atent la evoluția relațiilor viitoare, bazate pe încredere. Cred că parlamentele naționale au o cale a lor în Europa, prin legitimitatea cu care au fost investite." Oficialul francez și-a exprimat dezacordul cu modul în care a fost tratată tema aderării României la spațiul Schengen, prin conexarea ei cu problema incluziunii sociale a romilor și cu ridicarea, de la 1 ianuarie 2014, a restricțiilor privind libera circulație a lucrătorilor români. Pentru a contracara o astfel de

abordare care a dus la crearea de confuzii, trebuie să existe acțiune comună, schimb reciproc de opinii pentru a avea poziții adecvate care să determine adevărate dezbateri pe fiecare temă în parte. Domnia sa a mai susținut că pentru toți social-democrații există aceleași preocupări determinate de găsirea de soluții pentru a genera creștere economică și bunăstare, dar și aceleași provocări cărora trebuie să li se răspundă și anume reducerea sărăciei, crearea de locuri de muncă, etc. În context, domnul Bruno Le Roux a propus crearea unei Platforme care să reunească toate grupurile parlamentare socialiste din Europa, o cale de interconectare cu scopul unei mai bune informări asupra elementelor de actualitate care țin de agendele naționale. De asemenea, oaspetele francez a adresat omologului român invitația de a efectua o vizită la Paris, în vederea continuării dialogului început la București cu ocazia acestei vizite.

Domnul deputat Marian Neacșu, liderul Grupului parlamentar al PSD, a salutat propunerile demnitarului francez și și-a manifestat satisfacția față de extinderea la nivel european a colaborării dintre grupurile socialiste, inițiată la București, cu ocazia acestei vizite. Pe parcursul întâlnirii avute, discuțiile celor doi lideri de grupuri parlamentare s-au mai axat pe modul de organizare și funcționare a celor două foruri legislative, statutul parlamentarilor români, legea electorală din România și configurarea Parlamentului în urma alegerilor din 2012, inițiativele legislative ale parlamentarilor social-democrați și dezbaterile din ultima perioadă din Camera Deputaților, precum și pe explorarea gazelor de șist.

Agenda europeană: Aderarea României la spațiul Schengen. Incluziunea socială a romilor. Libera circulație a lucrătorilor.

Pe parcursul tuturor întrevederilor, convorbirile dintre oficialii români și francezi s-au focalizat pe temele de actualitate de pe agenda europeană care au vizat ultimele evoluții referitoare la aderarea României la spațiul Schengen, în strânsă legătură cu aspecte care implică incluziunea socială a romilor și ridicarea, de la 1 ianuarie 2014, a restricțiilor pentru lucrătorii români în UE.

Domnul Victor Ponta, prim-ministrul Guvernului României, a subliniat că, prin alăturarea problemei romilor la cea referitoare la aderarea României la spațiul Schengen, s-a transmis un fals mesaj, ceea ce a făcut ca deciziile să fie în defavoarea României. Dincolo de presiunea autorităților franceze pe dosarul incluziunii sociale a romilor, presiune crescută în perspectiva alegerilor municipale și europene din 2014, se impunea tratarea separată a celor două subiecte. În susținerea acestui aspect, domnia sa a evidențiat faptul că neaderarea României la spațiul Schengen, nici la sfârșitul anului 2013, nu a atras după sine până în acest moment, eliminarea sau diminuarea problemelor generate de persoanele aparținând minorității rome, provenite din România, ceea ce demonstrează, o dată în plus, modul greșit în care au fost puse în discuție aceste subiecte. Mai mult, dosarul incluziunii minorității rome este unul cu o puternică dimensiune europeană, partea română, la rândul său, acordând o atenție sporită măsurilor pe termen lung și favorizându-le pe cele care promovează educația și ocuparea forței de muncă, dar chiar și în aceste condiții, incluziunea socială nu se poate realiza imediat. Decizia autorităților franceze de repatriere a cetățenilor români de etnie romă, cu acordarea unei sume de bani, nu a avut efectul dorit, fiind cunoscut că aceștia au revenit în Franța la scurt timp după încasarea sumei respective.

Pe fondul tratării separate a celor două teme, premierul român a adus în prim plan faptul că România a îndeplinit în totalitate criteriile de aderare conform acquis-ului Schengen, aspect recunoscut de toate statele membre și stipulat în mod repetat în Concluzii ale Consiliului și ale Consiliului European, precum și în rezoluțiile Parlamentului European pe acest subiect. Pentru România, problema în sine nu mai e una tehnică, ci una politică, iar în contextul în care, în fiecare an, vor fi alegeri municipale sau parlamentare în câte o țară europeană și se va urma același tip de abordare, aderarea României la spațiul Schengen va putea fi amânată de fiecare dată. Din această perspectivă și în urma unei noi amânări a aderării decise la ultimului Consiliu JAI din decembrie 2013, trebuie înțeleasă atitudinea Guvernului român de a nu se mai arăta interesat pentru moment de acest obiectiv, discuțiile putând fi reluate, în mod firesc, când vor dori partenerii europeni.

Tema aderării României la spațiul Schengen a fost dezbătută și pe parcursul convorbirilor avute cu membrii Comisiilor de politică externă, afaceri europene și apărare, ordine publică și siguranță națională din Camera Deputaților. Domnul deputat Laszlo Borbely, președintele Comisiei de politică externă a adus în discuție relația tradițională și de prietenie care există între cele două țări, ceea ce permite antrenarea într-un dialog deschis și constructiv pe probleme sensibile. Plecând de la această premisă, domnia sa a precizat că este greșită viziunea UE care împarte țările membre în funcție de momentul aderării și că pentru același obiectiv, unor state li se pun condiții suplimentare. Acest mod de raportare la statele care au aderat mai târziu la Uniunea Europeană este unul discriminator și ar fi normal să existe un set unic de valori și criterii, pe baza căruia să fie luată o decizie și în ceea ce privește aderarea României și Bulgariei la spațiul Schengen.

În continuarea aceleiași teme, doamna deputat Ana Birchall, secretarul Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților și membru în Comisia comună a Senatului și Camerei Deputaților pentru aderarea României la spațiul Schengen, a apreciat această vizită la București ca fiind una deosebit de importantă pentru ambele părți, deoarece va aduce un plus de clarificare în problemele sensibile care domină agenda comună româno-franceză. Doamna deputat a precizat că o mai bună colaborare la nivel parlamentar, între comisiile de specialitate, poate duce la găsirea de soluții în integrarea romilor, dar și în formularea unei poziții corecte pentru aderarea țării noastre la spațiul Schengen. Domnia sa a subliniat că, la nivel european, trebuie să se înțeleagă că între infracționalitate și naționalitate nu există o condiționalitate implicită și că fiecare persoană care încalcă legea, indiferent de cetățenia pe care o are sau etnia căreia îi aparține, trebuie să răspundă pentru fapta sa; dincolo de aceste aspecte care, din păcate, afectează imaginea țării, nu există fundament juridic pentru ca România să fie supusă unui proces de reevaluare pentru aderarea la spațiul Schengen, din moment ce a fost recunoscută îndeplinirea tuturor criteriilor, iar decizia finală în acest sens, este una politică.

La rândul lor, interlocutorii francezi, au precizat că înțeleg nemulțumirile părții române provenite dintr-o abordare injustă a unui subiect tehnic care a cunoscut dezvoltări politice, iar vizita pe care au decis să o efectueze în România vine tocmai pe acest fond și în scopul obținerii de informații suplimentare pentru a clarifica confuziile existente, dar și de găsire a unor variante prin care România să își facă mai vizibile realizările din domeniu. În acest sens, domnul Bruno Le Roux

a menționat că ar fi indicată prezența unor demnitari români, inclusiv la nivel de premier, în media din Franța pentru a transmite opiniei publice franceze un mesaj clar privind poziția României și pentru a valoriza astfel progresele înregistrate. Totodată, partea franceză a mai adăugat că se dorește multiplicarea parteneriatelor cu autoritățile române care au în atribuții integrarea romilor și inițierea de proiecte comune, prin accesarea de fonduri europene, pentru a transmite un semnal pozitiv referitor la concentrarea reciprocă pe identificarea de alternative în soluționarea acestei probleme. În acest sens, oaspeții au apreciat întâlnirea avută cu domnul Daniel Vasile, președintele Agenției Naționale pentru Romi, precum și cu reprezentanți ai unor ONG-uri cu activitate reprezentativă în domeniu, ca fiind un bun prilej de a afla noi informații despre Strategia Guvernului României privind incluziunea cetățenilor români aparținând minorității rome pentru perioada 2012-2020, proiectele derulate prin Fondul Social European, precum și alte proiecte demarate de ONG-urile prezente la discuții.

O altă temă abordată de partea română cu delegația Grupului socialist, republican și cetățenesc din Adunarea Națională franceză a fost liberalizarea pieței muncii în toate statele membre ale UE, de la 1 ianuarie 2014, pentru lucrătorii români, arătându-se că există o serie de preocupări privind politizarea subiectului în anumite țări, pe fondul tendințelor extremiste care prind din ce în ce mai mult teren și care necesită o reacție mai puternică din partea tuturor. Temerile conform cărora, după 1 ianuarie 2014, va exista un val masiv de lucrători români în spațiul comunitar sunt nejustificate, deoarece, în mare parte românii care au dorit să plece din țară au făcut-o până acum, în momentul de față înregistrându-se aproximativ 2,5 milioane de români care lucrează în Uniunea Europeană.

Domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, a subliniat că, din păcate, se face o confuzie între imigrație și migrație, atunci când se vorbește de libera circulație a cetățenilor români. Migrația nu este un fenomen nou, doar că în prezent primește alte semnificații. La rândul lor, românii și bulgarii sunt cetățeni europeni cu drepturi și obligații egale, nu sunt imigranți, ci doar migrează în diferite state din cadrul Uniunii Europene în căutarea unui loc mai bun de muncă și de trai. Domnia sa a mai adăugat că, pentru autoritățile de la București, este de dorit ca românii care trăiesc în afara granițelor țării și care sunt foarte bine pregătiți, să revină în România și să contribuie, prin experiența acumulată, la dezvoltarea anumitor sectoare de activitate.

Aceeași idee, de revenire în țară a cetățenilor români care lucrează în afară, dublată de o serie de măsuri sociale și economice pentru atragerea lor, pe care le are în perspectivă guvernul, a fost abordată și de doamna Maria Grapini, ministru delegat pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Mediu de Afaceri și Turism, prezentă la întâlnirea pe care delegația parlamentară franceză a avut-o cu reprezentanți ai Comisiei pentru muncă și protecție socială și ai Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale din Camera Deputaților. Pe parcursul aceleiași întrevederi, pe lângă liberalizarea pieței muncii pentru lucrătorii români, de la 1 ianuarie 2014, și implicațiile politice pe care acest lucru le are, s-au mai adus în discuție subiecte referitoare la stagiile pe care trebuie să le efectuează tinerii încă din timpul studiilor, domeniile de pe piața muncii din Franța în care este nevoie de forță de muncă calificată, consecințele pe care le are migrația forței de muncă a părinților asupra copiilor, nivelul de absorbție al fondurilor europene, etc. Vorbitorii au concluzionat că, în general, nu

trebuie să existe îngrijorări pentru un val masiv de lucrători români de la începutul anul 2014 și că libertatea de mișcare a persoanelor este unul dintre principiile fundamentale ale UE, neexistând principii pe care le respectăm sau nu, în funcție de interesele fiecărui stat. În plus, aderarea României la spațiul Schengen trebuie decuplată de dosarele referitoare la ridicarea restricțiilor pentru lucrătorii români și incluziunea socială a romilor și tratată de sine stătător, pornindu-se în primul rând, de la faptul că România a îndeplinit criteriile din acquis-ul Schengen.

Vizita la București a delegației Grupului socialist, republican și cetățenesc din Adunarea Națională franceză, condusă de domnul Bruno Le Roux, președintele grupului, a contribuit la clarificarea unor aspecte de substanță din relația bilaterală și la formularea unei perspective mai clare asupra temelor sensibile aflate pe agenda comună. Cele două părți au concluzionat că există potențialul necesar ca relația tradițională foarte bună dintre România și Franța să se dezvolte în continuare, profitând de auspiciile apartenenței ambelor țări la Uniunea Europeană.

Oaspeții au apreciat buna organizare și programul vizitei, ospitalitatea și deschiderea părții române.

Deputat **Marian Neacșu**,

Liderul Grupului parlamentar al PSD
din Camera Deputaților



Red. Elena Burcioagă,
consilier parlamentar